

тябре 1947 г., вторая сессия Статистической комиссии и вторая сессия Комиссии по народонаселению должны состояться в августе 1947 года;

*предлагает* Генеральному Секретарю пересмотреть предварительное расписание сессий на 1947 г. в соответствии с настоящим решением;

*постановляет*, чтобы подкомиссии комиссий собирались, как общее правило, один раз в год и, во всяком случае, не чаще двух раз в год;

*постановляет*, чтобы доклады комиссий (за исключением Экономической комиссии для Европы и Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока), как общее правило, не рассматривались Советом, если они не разосланы членам Совета, по крайней мере, за шесть недель до начала сессии Совета, на которой они будут рассматриваться;

*постановляет*, чтобы комиссии и подкомиссии собирались в помещении центральных учреждений Объединенных Наций, если только Совет не вынесет иного решения;

*предлагает* Генеральному Секретарю представлять Совету ежегодно на его последней сессии, составленный по консультации с Координационным комитетом проект расписания программ сессий комиссий и подкомиссий Совета и конференций специализированных учреждений на следующий год.

#### *Экономический и Социальный Совет*

*постановляет*, чтобы ежегодно, на своей последней сессии, Совет рассматривал предварительную программу работ, намеченных на следующий год.

#### **56 (IV). Заместители членов комиссий**

*Резолюция от 28 марта 1947 года  
(документ Е/431)*

#### *Экономический и Социальный Совет*

*постановляет*, что в случаях, когда член какой-либо комиссии, созданной Советом на основании его резолюций от 21 июня 1946 г. и от 1, 2 и 3 октября 1946 г.<sup>1</sup>, окончательно лишен возможности присутствовать на сессии комиссии, его правительство, по консультации с Генеральным Секретарем, назначает его заместителя для присутствия на такой сессии, и что этот заместитель пользуется теми же правами, что и член комиссии, включая право голоса.

<sup>1</sup> т. е. по вопросам Экономики и занятости, по Транспорту и связи, Статистическая, Фискальная, Социальная, по Правам человека, по Правам женщины, по Народонаселению.

#### **57 (IV). Неправительственные организации**

*Резолюции от 28 марта 1947 года  
(документ Е/435)*

*Экономический и Социальный Совет*  
принимает к сведению резолюцию 49 (I),  
В и С, принятую Генеральной Ассамблей  
15 декабря 1946 года<sup>2</sup>,

*постановляет* изменить правила процедуры<sup>3</sup> Совета так, чтобы разрешить включение в предварительную повестку дня вопросов, представленных неправительственными организациями, зачисленными в категорию, указанную в пункте 1а части IV («организации категории А») в утвержденном Советом 21 июня 1946 г. докладе состоящего при Совете Комитета по консультациям с неправительственными организациями (Е/43/Rev. 2, 1 июля 1946 года).

<sup>2</sup> Резолюции, принятые Генеральной Ассамблей на второй части первой сессии, стр. 70.

<sup>3</sup> часть II правил процедуры (документ Е/33/Rev. 3), касающихся повестки дня (включает правила 9-15), была пересмотрена Советом на четвертой сессии и приводится ниже:

##### *Правило 9*

Предварительная повестка дня каждой сессии составляется Генеральным Секретарем по консультации с Председателем и сообщается членам Совета, всем прочим членам Объединенных Наций, специализированным учреждениям и неправительственным организациям, принадлежащим к категории А, одновременно с извещением о созыве Совета.

##### *Правило 10*

Предварительная повестка дня включает:

- а) все вопросы, предложенные Советом на одном из предыдущих заседаний;
- б) все вопросы, предложенные каким-либо членом Объединенных Наций;

в) все вопросы, предложенные Генеральной Ассамблей, Советом Безопасности, Советом по Опеке, специализированными учреждениями или неправительственными организациями, принадлежащими к категории А.

##### *Правило 11*

Прежде чем включить в предварительную повестку два пункта, предложенный специализированным учреждением или неправительственной организацией категории, указанной в правиле 10, Генеральный Секретарь имеет с этим учреждением или организацией предварительные консультации, которые окажутся необходимыми.

##### *Правило 12*

Первым пунктом предварительной повестки для каждой сессии Совета должно быть утверждение повестки дня.

##### *Правило 13*

Совет учреждает Комитет по вопросам повестки дня, в состав которого входят председатель, два заместителя председателя и два других члена Совета, которые избираются на каждой сессии Совета и остаются в должности до замены их на следующей сессии. Председатель Совета является председателем Комитета по повестке дня.

##### *Правило 14*

До открытия каждой сессии Комитет по вопросам повестки дня рассматривает предварительную повестку дня и вносит в Совет соответствующие рекомендации на первом заседании сессии, в которые входят предложения относительно включения отдельных пунктов, отложение их обсуждения и порядка, в котором они должны рассматриваться. Члены Организации Объединенных Наций, специализированное учреждение или неправительственная организация категории А, просившие о внесении какого-либо пункта в предварительную повестку дня, имеют право представить свои соображения через своего представителя на любом заседании Комитета по повестке дня, на котором вопрос о внесении интересующего их пункта будет обсуждаться.

##### *Правило 15*

Совет может пересматривать повестку дня. Если сессия была созвана в соответствии с правилами 3, 4 и 5, председатель предоставляет тем вопросам, которые послужили причиной созыва сессии.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО МЕЖДУНАРОДНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ИМЕЮЩИХ ЧЛЕНОВ В ИСПАНИИ

*Экономический и Социальный Совет принимает к сведению* доклад Комитета по консультациям с неправительственными организациями (документ E/298, 2 марта 1947 года)<sup>1</sup>,

*постановляет:*

1. что возможность взаимоотношений, предусмотренных статьей 71 с международными неправительственными организациями, исключается в случае, если у них имеются в Испании учрежденные согласно закону отделы, общий курс деятельности которых определяется и контролируется правительством Франко;

2. что статус консультанта может предоставляться международным неправительственным организациям:

a) если у них имеются в Испании только отдельные члены, неорганизованные в учрежденный согласно закону отдел;

b) если отделы в Испании, хотя и учрежденные надлежащим образом, имеют чисто гуманитарный характер и их общий курс деятельности не определяется и не контролируется правительством Франко;

c) если в настоящее время такие отделы не занимаются активной деятельностью.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ОРГАНИЗАЦИЙ, РАБОТА КОТОРЫХ ВХОДИТ В КРУГ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

*Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению* пункт 5 части III доклада Комитета по консультациям с неправительственными организациями, утвержденного Советом 21 июня 1946 г., гласящий: «В некоторых областях, входящих в компетенцию Совета, будут иметься специализированные межправительственные учреждения, поставленные в связь с Советом и принимающие участие в его прениях, как это предусматривается в статье 70. Между этими учреждениями и неправительственными организациями, деятельность которых совпадает или является сходной с деятельностью соответствующего специализированного учреждения, может образоваться тесная взаимная связь и сотрудничество. Совет должен принять это соображение во внимание»;

<sup>1</sup> Часть II настоящего доклада была передана Советом Комитету в целом, доклад которого содержится в документе E/370/Cогг. 1.

*постановляет*, в соответствии с этим принципом, не заключать консультативных соглашений с некоторыми организациями, деятельность которых, повидимому, полностью совпадает с деятельностью одного из специализированных учреждений или других межправительственных организаций.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ОРГАНИЗАЦИЙ, ИМЕЮЩИХ СХОДНЫЕ ЦЕЛИ

*Экономический и Социальный Совет, принимая к сведению* пункт 3 доклада Комитета по консультациям с неправительственными организациями, утвержденного 1 октября 1946 г. (E/189/Rev. 2, 10 октября 1946 г.), гласящий:

«Комитет, принимая во внимание многочисленность организаций, подавших заявление или намеревающихся по всей вероятности это сделать, решил, что при дальнейшем рассмотрении поступивших заявлений он должен строго придерживаться вышеупомянутого решения Совета от 21 июня 1946 г. (пункт 4 части I), которое гласит:

«Организация должна пользоваться признанием (удовлетворять условиям, необходимым, чтобы быть принятой в качестве консультативного органа) и должна представлять значительную часть лиц, организованных в той определенной области, в которой эта организация работает. Чтобы удовлетворить этому требованию, группа организаций может образовать объединенный комитет или какой-либо другой орган, уполномоченный принимать участие в консультациях от имени всей группы, как единого целого»;

«Комитет надеется, что организации, придерживающиеся, в широком смысле, одинаковых взглядов по какому-либо вопросу, найдут возможным образовать комитеты связи, которые явились бы их общими представителями. Само собой разумеется, что если по какому-либо вопросу выявится среди членов такого комитета связи мнение меньшинства, то такое особое мнение будет представлено вместе с мнением большинства»;

*рассмотрев* заявление Комитета по связи международных женских организаций, а также заявление восьми входящих в него международных женских организаций, а именно:

Всемирной ассоциации женщин, проживающих в сельских местностях

<sup>2</sup> Резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом на третьей сессии, 17 (III).

Международного союза женщин, борющихся за равные права и обязанности  
Международного женского совета  
Международной федерации женщин-специалистов и женщин, занимающихся коммерческой деятельностью  
Международной федерации помощи молодым женщинам  
Международной федерации женщин с высшим образованием  
Всемирного женского христианского союза трезвости  
Всемирной христианской ассоциации молодых женщин;

*постановляет*, что считает наиболее целесообразным, чтобы Комитет по связи международных женских организаций являлся признанным консультативным органом для всех филиальных организаций по вопросам, по которым имеется общность взглядов;

*постановляет*, однако, заключить отдельные соглашения для консультации с восемью вышеперечисленными организациями, участвующими в Комитете по связи, учитывая их особый интерес и опыт в областях, которыми Комитет по связи не занимается. Предполагается, что все восемь указанных организаций, в своих заявлениях, поданных в Экономический и Социальный Совет, ограничается теми вопросами, которые, в соответствующих областях, представляют для них особый интерес и в которых они имеют опыт.

#### ПОСТАНОВЛЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО НАЦИОНАЛЬНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

*Экономический и Социальный Совет, принимая во внимание пункт 8 части I своей резолюции от 21 июня 1946 г., гласящий:*

«Национальные организации должны, как общее правило, представлять свою точку зрения через свои правительства или через международные неправительственные организации, к которым они принадлежат. Неправильно было бы, за исключением особых случаев, включать в список национальные организации, входящие в состав какой-либо международной неправительственной организации, работающей в тех же областях в международном масштабе. Национальные организации, по консультации с соответствующим государством-членом Объединенных Наций, могут, однако, быть внесены в список, если они работают в области, в которой не работает никакая международ-

ная организация или если они обладают специальным опытом, которым Совет по-желает воспользоваться»<sup>1</sup>;

*постановляет*, что в первую очередь необходимо вынести решения относительно международных неправительственных организаций и что поэтому национальным организациям в настоящее время не следует предоставлять консультативный статус.

#### ПОСТАНОВЛЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СТАТУСА НЕКОТОРЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ

*Экономический и Социальный Совет*

*постановляет*, чтобы следующие организации были включены в категорию, указанную в пункте 1а части IV резолюции Совета от 21 июня 1946 года:

Международная сельскохозяйственная федерация

Международная федерация христианских профессиональных союзов

Межпарламентский союз;

*постановляет*, чтобы следующие организации были включены в категорию, указанную в пункте 1б части IV резолюции Совета от 21 июня 1946 года:

Всемирная ассоциация женщин, проживающих в сельских местностях

Консультативный совет еврейских организаций

Эконометрическое общество

Межамериканский совет торговли и промышленности

Международная федерация аболиционистов (при условии, что эта организация и Международное бюро по борьбе с торговлей женщинами и детьми будут представлены совместно)

Международный африканский институт

Международный союз женщин, борющихся за равные права и обязанности

Международное бюро по борьбе с торговлей женщинами и детьми (при условии, что эта организация и Международная федерация аболиционистов будут представлены совместно)

Международный комитет Красного креста  
Международный комитет по школам в области социального попечения

Международный женский совет

Международная федерация женщин-специалистов и женщин, занимающихся коммерческой деятельностью

Международная федерация помощи молодым женщинам

<sup>1</sup> Резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом на третьей сессии, 17 (П).

Международная федерация женщин с высшим образованием  
Ассоциация по вопросам международного права

Международная лига прав человека  
Международный миссионерский совет  
Международная организация промышленников-работодателей  
Международная организация журналистов  
Международная социальная помощь  
Международная организация помощи студентам  
Международная федерация рабочих транспорта  
Международный союз попечения о детях  
Комитет по связи международных женских организаций  
Армия спасения

Международная женская демократическая федерация  
Всемирное объединение христианских союзов молодых людей  
Всемирная федерация демократической молодежи  
Всемирный еврейский конгресс  
Всемирное объединение по использованию силовой энергии  
Всемирный женский христианский союз трезвости  
Всемирная христианская ассоциация молодых женщин;

постановляет, чтобы следующие организации были включены в категорию, указанную в пункте 1с части IV резолюции Совета от 21 июня 1946 года:

Международная ассоциация клубов Львов  
Международная ассоциация клубов Ротари  
Всемирный союз для установления международной дружбы при содействии церквей.

#### 58 (IV). Координационный комитет

Мероприятие от 1 марта 1947 года

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Генерального Секретаря, представленный Экономи-

ческому и Социальному Совету по вопросу о Координационном комитете (документ E/287).

#### 59 (IV). Заявления Австрии, Италии, Швейцарии и Венгрии о приеме в число членов Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций (ЮНЕСКО)

Постановление от 24 марта 1947 года

Экономический и Социальный Совет, рассмотрев заявления Австрии, Италии и Швейцарии о приеме в Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций, переданные этой организацией Совету в соответствии со статьей 2 Соглашения между Объединенными Нациями и Просветительной, научной и культурной организацией Объединенных Наций,

постановляет уведомить Просветительную, научную и культурную организацию Объединенных Наций, что он не возражает против приема Австрии, Италии и Швейцарии в эту организацию,

постановляет рассмотреть заявление<sup>1</sup> Венгрии о приеме ее в эту организацию на следующей сессии Совета.

#### 60 (IV). Доклад Генерального Секретаря о Подготовительной комиссии Продовольственной и сельскохозяйственной организации по выработке предложений о мировом распределении продовольствия<sup>2</sup>

Мероприятие от 8 марта 1947 года

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад<sup>3</sup> Генерального Секретаря о Подготовительной комиссии Продовольственной и сельскохозяйственной организации по выработке предложений о мировом распределении продовольствия, составленный согласно резолюции Экономического и Социального Совета от 3 октября 1946 года.

<sup>1</sup> Это заявление было передано Совету организацией ЮНЕСКО при письме от 3 марта, т. е. после того, как Совет утвердил повестку дня четвертой сессии.

<sup>2</sup> Резолюция 30 (IV) о товарных соглашениях.

<sup>3</sup> Документ E/268.